

# La Llorona

www.singing-bell.com

## Lyrics in Spanish

*Imelda:*

Ay... de mí, llorona, llorona de azul celeste  
Ay de mí, llorona, llorona de azul celeste

Y aunque la vida me cueste, llorona,  
no dejaré de quererte,  
no dejaré de quererte

Me subí al pino más alto, llorona,  
A ver si te divisaba  
Me subí al pino más alto, llorona,  
A ver si te divisaba

Como el pino era tierno, llorona,  
al verme llorar lloraba  
Como el pino era tierno, llorona,  
al verme llorar lloraba

La pena y la que no es pena, llorona,  
Todo es pena para mí  
La pena y la que no es pena, llorona,  
Todo es pena para mí

Ayer lloraba por verte, llorona,  
Hoy lloro porque te ví  
Ayer lloraba por verte, llorona,  
Hoy lloro porque te ví

Ay de mí, llorona, llorona,  
llorona de azul celeste

*Imelda and Ernesto de la Cruz:*

Ay de mí, llorona, llorona,  
llorona de azul celeste

Y aunque la vida me cueste, llorona,  
no dejaré de quererte

*Ernesto de la Cruz:*

Y aunque la vida me cueste, llorona  
No dejaré de quererte (x2)

No dejaré de quererte

¡Ay-ay-ay!  
¡Ay-ha-ha-ha-ay!

## English translation

*Imelda:*

Woe... is me, Weeping Lady, Weeping Lady in  
the sky-blue.

Woe is me, Weeping Lady,  
Weeping Lady in the sky-blue.

And even if it costs me my life, Weeping Lady,  
I won't stop loving you.  
I won't stop loving you!

I climbed the highest pine tree, Weeping Lady,  
to see if I could spot you.

As the pine tree was tender, Weeping Lady,  
(at) seeing me cry, it cried.  
As the pine tree was tender, Weeping Lady,  
(at) seeing me cry, it cried.

The sorrow and what's not sorrow, Weeping Lady,  
All is sorrow for me.  
The sorrow and what's not sorrow, Weeping Lady,  
All is sorrow for me.

Yesterday I was crying to see you, Weeping Lady.  
Today I'm crying because I saw you.  
Yesterday I was crying to see you, Weeping Lady.  
Today I'm crying because I saw you.

Woe is me, Weeping Lady, Weeping Lady,  
Weeping Lady in the sky-blue.

*Imelda and Ernesto de la Cruz:*

Woe is me, Weeping Lady, Weeping Lady,  
Weeping Lady in the sky-blue.

And even if it costs me my life, Weeping Lady,  
I won't stop loving you.

*Ernesto de la Cruz:*

And even if it costs me my life, Weeping Lady,  
I won't stop loving you. (2x)

I won't stop loving you!

Ay-ay-ay!  
¡Ay-ha-ha-ha-ay!

